

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

THE SECRETARY-GENERAL

--

MESSAGE FOR WORLD AUTISM AWARENESS DAY

2 April 2025

Around the globe, people with autism are making enormous contributions to societies, human endeavours, and individual lives. Today we reflect on those achievements, but we also recognise the significant challenges that remain.

People with autism often experience isolation, stigma and inequality. They have been denied healthcare and education – especially during crises – and their legal capacity has been unrecognized and over-ridden. Such discrimination contravenes the Convention on the Rights of Persons with Disabilities, and the Sustainable Development Goals’ commitment to leave no one behind. It must change.

Governments must adopt legislation and policies that guarantee equality and promote the full participation of people with autism in society. We need inclusive health and education systems, work environments, and urban design – to ensure people with autism have equal opportunities to thrive.

On World Autism Awareness Day, let us recommit to create a world where no person with autism is left behind.

国際連合事務総長メッセージ

世界自閉症啓発デーによせて

2025年4月2日

世界中で、自閉症の人々は、社会、人間の進歩に向けた試み、そして個人の生活に多大な貢献をしています。今日、私たちはこれらの功績を振り返ると同時に、依然として様々な大きな課題が残っていることも認識しています。

自閉症の人々は、日常的に孤立、偏見、不平等を経験しています。特に危機の際には、彼らは医療や教育を受けることを拒否され、法的能力が認められず、無視されてきました。このような差別は、「障害者の権利に関する条約」や、「持続可能な開発目標」における誰一人取り残さないという公約に反しています。このような状況は変えていかなければなりません。

政府は、平等を保証し、自閉症の人々の社会への完全な参加を促進するための法律や政策を採択しなければなりません。自閉症の人々が平等に活躍できる機会を確保するためには、包括的な医療や教育のシステム、職場環境、都市設計が必要です。

世界自閉症啓発デーにおいて、自閉症の人が誰一人取り残されない世界を作ることを改めて決意しましょう。

2025年4月 国連事務総長 アントニオ・グテーレス
(世界自閉症啓発デー・日本実行委員会事務局による仮訳)